

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TRÀNG ĐỊNH
TỈNH LẠNG SƠN**

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 48/2017/HS-ST
Ngày 14- 11 – 2017

NHÂN DANH
□ QUỐC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRÀNG ĐỊNH, TỈNH LẠNG SƠN
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa Phiên toà : Ông Lương Đình Phương.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Văn Sơn.
2. Ông Nguyễn Đức Thọ.

Th- ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Bà Vi Thị Hương - Cán bộ Toà án nhân dân huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên toà: Ông La Đăng Quang - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 11 năm 2017 tại: Phòng xét xử của Toà án nhân dân huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 40/2017/HSST ngày 19 tháng 10 năm 2017 đối với bị cáo:

Mạc Hạ H, sinh ngày 24 tháng 10 năm 1992; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn N, xã Đ, huyện T, tỉnh Lạng Sơn; nơi cư trú: Thôn H, xã Đ, huyện T, tỉnh Lạng Sơn; dân tộc: Tày; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: Lớp 5/12; con ông: Mạc B; Tên gọi khác: Mạc B V; Đã chết năm 2012 và bà: Trương Thị N, sinh năm: 1952; anh, chị, em ruột: Có 06 anh em, bị cáo là con thứ 06 trong gia đình; vợ, con: Chưa có; tiền sự: Không có; tiền án: 01 tiền án, tại Bản án số 25/HSST ngày 20/5/2015 của Tòa án nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn xử phạt Mạc Hạ H 12 tháng tù giam về tội “Trộm cắp tài sản”; bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 12/8/2017 tại Nhà tạm giữ Công an huyện Tràng Định cho đến nay; có mặt.

- Người bị hại:

1. Chị Nguyễn Thị Q, sinh năm 1976; trú tại: Khu X, thị trấn T, huyện T, tỉnh Lạng Sơn; vắng mặt.

2. Bà Phùng Sao K, sinh năm 1950; trú tại: Khu X, thị trấn T, huyện T, tỉnh Lạng Sơn; vắng mặt.

3. Anh Nguyễn Bá C, sinh năm 1980; trú tại: Khu X, thị trấn T, huyện T, tỉnh Lạng Sơn; vắng mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Bà Hoàng Thị T, sinh năm 1962; trú tại: Khu X, thị trấn T, huyện T, tỉnh Lạng Sơn; vắng mặt.

2. Bà Sầm Thị H1, sinh năm 1965; trú tại: Khu X, thị trấn T, huyện T, tỉnh Lạng Sơn; vắng mặt.

NHẬN THẤY

Bị cáo Mạc Hạ H bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 01 giờ, ngày 12/8/2017, Mạc Hạ H đi bộ từ nhà ra thị trấn T với mục đích tìm sơ hở để trộm cắp tài sản. Khi đến bãi rửa xe của ông Nguyễn Mạnh C ở đầu đường T, thuộc Khu X, thị trấn T, huyện T thì thấy có 01 xe ô tô khách 45 chỗ, biển kiểm soát 12H-7865 là xe của gia đình bà Sầm Thị H1 đang đỗ tại đó không có ai trông coi. Mạc Hạ H liền đến gần xe quan sát, sau khi phát hiện một cửa sổ kính ngay trên lớp sau phía bên ghế lái có một khe hở khoảng 02cm, H liền trèo lên lớp xe, tay trái bám vào khung thành cửa sổ, dùng tay phải thò 04 ngón tay vào khe hở kéo mạnh cửa sổ kính mở sang bên phải rồi chui vào bên trong xe, lục tìm tài sản của khách gửi hàng đi bán ở chợ lẻ. H mở 01 bao tải dựa màu trắng xếp ở trên cùng những bao tải hàng trong xe thì thấy bên trong có nhiều quần bò và áo phong trẻ em. H liền buộc bao lại, vút qua cửa sổ kính ô tô. Sau đó H trèo ra theo đường cũ rồi vác bao quần áo đi dọc theo đường T đến cất giấu dưới sạp hàng trước cửa nhà bà Hoàng Thị T và ngồi nghỉ tại đó. Khoảng 30 phút sau, vì nghĩ số hàng trộm cắp được ít quá nên Mạc Hạ H quay lại xe ô tô BKS 12H-7865 trèo vào trong xe theo lối cũ để trộm thêm. H mở 01 bao tải dựa màu trắng thấy có nhiều áo phong nữ còn nguyên móc treo rồi bốc lấy khoảng 1/3 số áo trong bao cho vào túi nilon màu đen lấy trên ghế xe, H tiếp tục mở 01 bao tải nữa thì thấy trong bao có nhiều hộp màu trắng đựng Micro không dây rồi lấy 01 hộp cho vào túi nilon đựng số áo vừa lấy trước đó. Sau đó H ném túi nilon ra ngoài xe qua cửa sổ kính rồi trèo ra ngoài, vác túi nilon đựng tài sản trộm cắp được quay lại sạp hàng nhà bà T cất giấu và ngủ lại.

Đến khoảng 05 giờ 30 phút, ngày 12/8/2017, Mạc Hạ H bán toàn bộ số tài sản trộm cắp được cho bà Hoàng Thị T. Bà T kiểm đếm thấy có 35 chiếc quần bò các loại, 12 chiếc áo phong trẻ em, 47 chiếc áo phong nữ, 44 chiếc móc nhôm treo quần áo, 01 hộp hình chữ nhật bên trong có 01 chiếc Micro hát karaoke màu vàng và 01 sạp màu trắng đều còn mới chưa qua sử dụng và trả cho H số tiền 1.400.000đ. Số tiền này H sử dụng vào mục đích cá nhân hết 914.000đ, còn lại 486.000đ bị Cơ quan điều tra thu giữ. Quá trình mua bán, bà T không biết đây là tài sản do Mạc Hạ H trộm cắp mà có. Sau khi biết đây là tài sản liên quan đến việc phạm tội, cùng ngày, bà T đã tự nguyện giao nộp cho Cơ quan điều tra để xử lý.

Tại Biên bản họp Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Tràng Định ngày 15/8/2017 kết luận: Số tài sản Mạc Hạ H trộm cắp được ngày 12/8/2017 có tổng giá trị là: 8.494.000đ (Tám triệu bốn trăm chín mươi bốn nghìn đồng).

Tại Cáo trạng số: 42/KSĐT ngày 18/10/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn, truy tố ra trước Toà án nhân dân huyện Tràng

Định, tỉnh Lạng Sơn đề xét xử đối Mạc Hạ H về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 138 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà bị cáo đều thừa nhận hành vi phạm tội của mình như cáo trạng truy tố.

Phản tranh luận vị đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Mạc Hạ H phạm tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 138; điểm p khoản 1 Điều 46; điểm g khoản 1 Điều 48 và Điều 33 của Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo từ 01 năm 06 tháng tù đến 02 năm tù. Không đề nghị xử phạt bổ sung.

Về phần dân sự: Không xem xét giải quyết do người bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không yêu cầu.

Về tang vật: Xác nhận Cơ quan điều tra Công an huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn đã trả lại tài sản cho người bị hại.

Số tiền 1.400.000 đồng bị cáo phạm tội mà có, trong đó 486.000 đồng đang bị tạm giữ đề nghị tịch thu sung công quỹ Nhà nước, còn 914.000 đồng đề nghị truy thu sung công quỹ Nhà nước.

Bị cáo không tranh luận.

Căn cứ vào chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

XÉT THẤY

Khoảng 01 giờ, ngày 12/8/2017, tại bãi rửa xe của ông Nguyễn Mạnh C ở đầu đường T, thuộc Khu X, thị trấn T, huyện T, tỉnh Lạng Sơn, khi phát hiện xe ô tô không ai trông giữ và vắng người qua lại Mạc Hạ H đã lén lút trèo vào bên trong xe ô tô BKS 12-7865 trộm cắp được 35 chiếc quần bò các loại, 12 chiếc áo phông trẻ em là tài sản của bà Nguyễn Thị Q; 47 chiếc áo phông nữ cùng với 44 chiếc móc nhôm là tài sản của bà Phùng Sao K; 01 hộp màu trắng bên trong có 01 Micro màu vàng và 01 dây sạc màu trắng là tài sản của anh Nguyễn Bá C. Hành vi của bị cáo lợi dụng sự sơ hở người bị hại đã lén lút cạy vào cửa kính xe ô tô trộm cắp tài sản có tổng giá trị là 8.494.000đ là đã phạm tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại Điều 138 của Bộ luật hình sự. Nhận thấy cáo trạng truy tố bị cáo về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 138 của Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội.

Hành vi phạm tội của bị cáo đã gây mất trật tự trị an tại địa phương, trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác và gây dư luận xấu trong nhân dân tại khu dân cư nên cần phải xử lý về hình sự đối với bị cáo.

Xét về tình tiết tăng nặng: Bị cáo trước đó bị Tòa án nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 12 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” đến nay chưa được xóa án tích lại phạm tội mới là có một tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm g khoản 1 Điều 48 của Bộ luật hình sự.

Xét về tình tiết giảm nhẹ: Thấy tại phiên toà bị cáo khai báo thành khẩn, nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật hình sự.

Về nhân thân: Bị cáo là người đủ năng lực hành vi, trong độ tuổi lao động nhưng ham chơi, đua đòi, nghiện chất ma túy, đã phạm tội và bị xử lý trách nhiệm hình sự, nhưng không lấy đó làm bài học cho bản thân còn dẫn thân vào con đường phạm tội, nên cần xử phạt bị cáo một mức án nghiêm khắc để giáo dục bị cáo trở thành người công dân tốt và có ích cho xã hội.

Về hình phạt bổ sung được quy định tại khoản 5 Điều 138 của Bộ luật hình sự: Thấy bị cáo không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về phần dân sự: Người bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm nên không xem xét giải quyết.

Về vật chứng: Xác nhận Cơ quan điều tra Công an huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn đã trả cho người bị hại bà Nguyễn Thị Q 35 chiếc quần bò, 12 chiếc áo phông trẻ em, 01 bao tải màu trắng và 01 túi nilon màu trắng; trả lại bà Phùng Sao K 47 chiếc áo phông nữ, 44 chiếc móc nhôm, 01 túi nilon màu đen và 03 túi nilon màu vàng; trả lại anh Nguyễn Bá C 01 Micro không dây, kèm theo vỏ hộp và 01 dây sạc màu trắng đã qua sử dụng. Số tiền 1.400.000 đồng là tiền bị cáo bán tài sản trộm cắp được cho bà Hoàng thị T, nay bà T không yêu cầu bị cáo bồi hoàn lại, đây là số tiền bị cáo phạm tội mà có nên cần tịch thu và truy thu đối với bị cáo để sung công quỹ Nhà nước.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Tuyên bố bị cáo Mạc Hạ H phạm tội “Trộm cắp tài sản”.
- Áp dụng khoản 1 Điều 138; điểm p khoản 1 Điều 46; điểm g khoản 1 Điều 48; Điều 33 của Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo Mạc Hạ H 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giam là ngày 12 tháng 8 năm 2017.
- Việc bồi thường thiệt hại và bồi hoàn tài sản: Không xem xét giải quyết do người bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không yêu cầu.
- Việc xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 3 Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm b khoản 1 và khoản 2 Điều 41 của Bộ luật hình sự xử lý như sau:

Xác nhận Cơ quan điều tra Công an huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn đã trả cho bà Nguyễn Thị Q 35 chiếc quần bò, 12 chiếc áo phông trẻ em, 01 bao tải màu trắng và 01 túi nilon màu trắng; trả lại bà Phùng Sao K 47 chiếc áo phông nữ, 44 chiếc móc nhôm, 01 túi nilon màu đen và 03 túi nilon màu vàng; trả lại anh Nguyễn Bá C 01 Micro không dây, kèm theo vỏ hộp và 01 dây sạc màu trắng đã qua sử dụng (Chi tiết tang vật trên được miêu tả theo biên bản trả lại tài sản của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Định ngày 17/8/2017).

Tịch thu đối với bị cáo Mạc Hạ H 486.000đ (*Bốn trăm tám mươi sáu nghìn đồng*) để sung công quỹ Nhà nước, số tiền trên hiện đang được tạm gửi tại tài khoản số: 3949.0.1054413.00000 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn, theo giấy Ủy nhiệm chi số 18 ngày 19/10/2017 của Kho bạc Nhà nước huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn.

Truy thu đối với bị cáo Mạc Hạ H 914.000đ (*Chín trăm mười bốn nghìn đồng*) để sung công quỹ Nhà nước.

- Về án phí hình sự sơ thẩm: Áp dụng khoản 1, 2 Điều 99 của Bộ luật tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Mạc Hạ H phải chịu 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm báo cho bị cáo biết có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Đối với người bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo những vấn đề liên quan trực tiếp đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết tại trụ sở Ủy ban nhân dân xã (thị trấn) nơi người đó cư trú.

Nơi nhận:

- Bị cáo; bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh;
- Cơ quan điều tra Công an huyện;
- Cơ quan thi hành án hình sự Công an huyện;
- UBND xã nơi bị cáo cư trú
(Thay thông báo kết quả xét xử);
- Sở tư pháp tỉnh
(Khi án có hiệu lực pháp luật).
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

(Đã ký)

Lương Đình Phương